



# MONTESE

## NOTIZI

PERIODICO DI INFORMAZIONE E CULTURA - ESTATE 2006 - ANNO XIII - N. 46

## “Lo sport ci accende”

**Successo della Festa dello sport a Montese**

SERVIZIO A PAGINA 2



**Evento: Montese festeggia tre arzilli centenari**

SERVIZIO A PAGINA 13

**Le manifestazioni per villeggianti e montesini**

SERVIZI ALLE PAGINE 8 E 9



**Restaurati due importanti dipinti conservati nell'Oratorio del Poggio**

SERVIZIO A PAGINA 3

### Sommario

- |   |         |   |         |
|---|---------|---|---------|
| Lo sport a scuola   | PAG. 2  | Emigrazione: Ad Highwood alla festa per i cento anni della Società Modenese di mutuo soccorso | PAG. 11 |
| La Vaesite a Castelluccio                                       |         | In visita a scuola autorità Brasiliane  | PAG. 12 |
| La storia postale   | PAG. 4  | Buon 80° compleanno a Padre Turrini. Montese e Bertocchi in due libri                         | PAG. 13 |
| Tuteliamo l'acqua   | PAG. 5  | Cronaca   | PAG. 14 |
| Risolto il mistero del Mosquito caduto nel 1943 sul 'Belvedere' | PAG. 6  | Foto d'epoca  | PAG. 15 |
| Veterani della 10ª divisione da montagna a Iola                 | PAG. 7  | Lo sport  | PAG. 16 |
| Guerra: quei difficili anni nel campo di lavoro di Stery        | PAG. 10 |   |         |

## Lo sport a scuola: tanti successi

In 3 occasioni sportive gli atleti della scuola secondaria di 1° di Montese hanno indossato la maglia azzurra e con successo!

**Il 13 maggio**, i 25 alunni selezionati a partecipare alla 7ª edizione dei campionati studenteschi provinciali per gli



sport tradizionali (ruzzola), in programma sui treppi di Coscogno, si sono ben distinti fra gli oltre 300 partecipanti dei 9 Istituti presenti: seguiti dall'immancabile Lotario e da Sauro, hanno passato i primi turni, poi in

finale non tutti ce l'hanno fatta; al 2° posto, per la categoria ragazzi '94/'95, è finito Daniele Passini, figlio d'arte; sul gradino più alto del podio è salita con sicurezza Giulia Bernardoni, categoria cadette '92/'93.

**Sabato 20 maggio**, la Scuola ha aderito alla 16ª edizione dei Giochi della montagna, a Gaggio Montano. Partecipano tutte le 14 scuole medie della vallata del Reno e dal 1999 è stato ammesso anche Montese: gli oltre 400 atleti sono impegnati nella campestre, salto in alto, lancio del peso e corsa veloce.



I risultati hanno visto al 1° posto Nicole Olivari (campestre cat. '94 F.), due secondi posti Lina Tonelli (campestre cat. '94 F.) e Alice Bicocchi (salto cat. '94 F.); cinque terzi posti con Giulia Bernardoni (salto cat. '92 F.),

Alice Tondi (peso cat. '93 F.), Federico Martinnelli (peso cat. '94 M.), Martina Biagini (corsa veloce cat. '92 F.), Christian Lelli (corsa veloce cat. '93 M.).

Ma la maggior soddisfazione è stata quella di vedere Montese al 3° posto in graduatoria finale, a pari punteggio con Gaggio, fra le scuole partecipanti.

**Il 23 maggio**, manifestazione, organizzata dall'Associazione ruzzola di Montese, in collaborazione con il Gruppo alpini. Tutti i ragazzi si sono portati ai treppi in Bago e sono scesi in pista sorretti da diversi lanciatori provetti e anche dagli Alpini che hanno offerto il pranzo finale. Le premiazioni sono state effettuate dal sindaco.

## Una giornata con lo sport protagonista

In occasione della Festa nazionale dello sport, domenica 4 giugno, a Montese, si è svolta la Festa dello sport, organizzata dal comitato provinciale Coni, in collaborazione col nostro Comune.



Per l'intera mattinata, piazza IV novembre è stata trasformata in una grande palestra all'aperto, con cinque aree destinate alla pratica sportiva.



L'intero paese si è animato con la presenza di tanti ragazzi di diverse età che si

sono cimentati nell'arrampicata sportiva, nel tennis, nello Judo, nel tiro con l'arco e nella scherma. Erano assistiti da tutors del Coni.

La manifestazione è stata molto apprezzata e gli amministratori del Comune hanno richiesto di poterla ripetere durante l'estate. È stata un successo di partecipanti e di pubblico.

### MONTESE notizie

Direttore responsabile:  
Walter Bellisi

Comitato di redazione:

Bettino Bernardi, Erminio Bernardi, Maria Fulgeri

Hanno collaborato a questo numero:

Paolo Bernardoni, Rosanna Bortolucci, Maria Fulgeri, Nino Malavolti, Annalisa Managlia, Fabrizio Martelli, Giuliana Mecagni, Maria Mecagni, Matteo Olezzi, Monica Passini Giuseppe Romagnoli

Il Trebbo - Via Riva 1 - 41050 MASERNO

tel. 059 970134 Fax 059 970668

http://www.montesenotizie.it

E-mail: posta@montesenotizie.it

Autorizzazione del Tribunale di Modena n° 1029 del 27 luglio 1994

Questo numero è stato chiuso il 30 giugno 2006

### Lauree

**Federica Badiati:** laurea in Scienze dei beni culturali; tesi: "Il paesaggio di Montese: un percorso integrato fra natura e storia".

Tutor: Mario Panizza, Sandra Piacente e Mario Marchesini.

**Claudia Ricci:** laurea in Scienze della formazione, indirizzo Educatore professionale; tesi: "Quando un disabile diventa grande: R. e la sua nuova casa".

Relatore: professor Angelo Errani.

### Per la pubblicità su Montese notizie rivolgetevi alla redazione



#### Paolo Fenocchi

I.O.L.A. Costruzioni Srl  
Via Mediana, 495 - IOLA  
41055 MONTESE (Mo)

Tel. / Fax 059 980238 ab. 980089



MACELLERIA

#### "LA BUONA CARNE"

di Sarnesi G. & C. s.n.c.  
VENDITA ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO  
MONTESE - Via C. Tamburini, 14-18  
Telefono 059.98.18.81



MONTESE ORATORIO DEL POGGIO

## Due importanti dipinti restaurati per iniziativa del Rotary

Sono state ricollocate nel seicentesco oratorio del Poggio di Montese, a fianco dell'altare barocco in scagliola del 1790, le due pregevoli tele riportate alla loro originale bellezza per iniziativa del Rotary Club Vignola - Castelfranco Emilia - Bazzano, che si è assunto l'intero onere dell'intervento. Entrambe di artista ignoto emiliano definito di buona mano, rappresentano "San Biagio e Sant'Antonio Abate" e il "Transito di San Giuseppe". La prima risale all'inizio del XVII secolo e la seconda agli inizi del XX. La riconsegna alla comunità di Montese ha avuto luogo il 17 giugno nel corso della santa messa celebrata da don Bruno Caffagni nell'antico oratorio.

Il restauro è stato eseguito da Andrea Bergamini di Modena con l'autorizzazione della Soprintendenza al patrimonio storico artistico ed etnoantropologico di Modena e Reggio Emilia. Si tratta di due dipinti il cui restauro, "grazie alla recuperata lettura della loro qualità originale, può riguadagnarli all'attenzione degli studi storico - artistici". La soprintendente Daniela Ferriani fa ancora notare che, fra le due opere, "particolarmente interessante, anche per la sua maggiore antichità, è la tela raffigurante i Santi Biagio e Antonio Abate, creata da una devo-



zione contadina che, l'uno contro le malattie della gola, l'altro contro quella della pelle, sottolinea e ci riporta alle preoccupazioni della gente comune di allora alle prese con

un difficile quotidiano. E lo fa nei modi stilistici di un tardo manierismo ferrarese che nelle accensioni cromatiche di una robusta pittura a corpo segnala di essere già seicentesco". L'altro dipinto, con il 'Transito di San Giuseppe' è di buon pittore accademico del Novecento modenese. Sul retro della tela - fa rilevare la dottoressa Ferriani - ci sono i disegni preparatori relativi forse ad altra composizione che l'ancora anonimo artista stava inventando nel suo studio in quel momento. Imo Bettelli, presidente del Rotary club Vignola - Castelfranco Emilia - Bazzano, ricorda che il sodalizio da lui presieduto, sensibile alle opportunità esistenti nel proprio territorio, ha raccolto con piacere la segnalazione del socio fondatore, deca-

no del Club, Copernico Milani, per il restauro delle due tele.

In occasione della presentazione delle opere restaurate ai montesini, è stato edito un opuscolo descrittivo dell'intervento eseguito.

Nelle foto, in alto da sinistra, l'interno dell'oratorio del Poggio coi due quadri visibili a lato dell'altare; i dipinti "San Biagio e Sant'Antonio Abate", il "Transito di San Giuseppe"; sotto, un momento della cerimonia di riconsegna delle opere alla comunità montesina

### Il restauro e un poco di storia

*Le condizioni sicuramente in pessimo stato dei dipinti e le particolarità d'oggetti da salvaguardare nella loro complessità funzionale ed estetica, hanno fortemente condizionato l'intervento di restauro con indicazioni non di tipo tradizionale (velinatura, foderatura ecc. con colle proteiche), ma con scelte di materiali e metodologie atte a salvaguardare nella loro integrità le opere dipinte e il loro contenuto storico-artistico. In questo modo si è mantenuto intatto e visibile il retro dei due dipinti, che nell'opera "Transito di San Giuseppe" (cm. 156 x 115) presenta disegni e schizzi dell'autore, e nel quadro seicentesco "San Biagio e Sant'Antonio Abate" (cm. 143 x 139) una bellissima tela di supporto piuttosto grossa in lino tipo Fiandra, operata in modo da formare un disegno di rombi e croci. Il dipinto "San Biagio e Sant'Antonio Abate" era collocato originariamente nella chiesa parrocchiale di Montese (se ne trova notizia in inventari del 1736 e 1804); mentre non ci sono notizie riguardanti il "Transito di San Giuseppe". Furono probabilmente portati nell'oratorio del Poggio dal precedente parroco monsignor Antonio Dallari negli anni 1960 e 1970, quando detto oratorio fu aperto tutti i giorni per uso dei fedeli.*

# “La Vaesite” a Castelluccio di Moscheda

La vaesite è una rarissima specie minerale, rinvenuta per la prima volta nella storia nel 1943, a Kasopi Mine nel Katanga, sottoforma di cristalli ottaedrici o cubici inclusi in dolomite ferrifera; le dimensioni dei campioni erano inferiori al millimetro. Anche se le condizioni non permettevano uno studio approfondito, fu definita nei suoi caratteri da Kerr, scienziato svizzero, nel 1945.

Successivamente sono state segnalate microscopiche inclusioni di vaesite in solfuri metalliferi, queste rilevabili solamente con l'ausilio del microscopio a riflessione.

Al Sasso delle Lucine (foto) la si può trovare sulla dolomite rossastra, sulla millerite, sul quarzo ed anche inclusa nella calcite spatica, questa formatasi per ultima.

Il Sasso delle Lucine, è uno dei numerosi blocchi ofiolitici inclusi nella coltre delle Argille a Palombini presenti in gran parte della montagna modenese.

Situato nel territorio della frazione di Castelluccio di Moscheda, a poca distanza dal rinomato "Sasso dei Caroli", è facilmente raggiungibile percorrendo la strada



comunale che collega questa località al fondovalle e che si inoltra nella vasta area boschiva denominata "La Selva". Non è comunque semplice notarlo dalla strada, specialmente nei mesi primaverili ed estivi quando la vegetazione circostante, comprendente molte piante fanerofite, si estende rigogliosa, coprendo omogeneamente tutto il versante. Nei mesi autunnali ed invernali, si può scorgere una porzione dell'affioramento posizionandosi ai piedi della croce in legno posta sulla cima del crinale, a lato della strada.

Il masso appare di modeste dimensioni: 10 x 15 metri con una parete verso valle di 5

metri. Si tratta di una idrotermale dalle colorazioni variabili dal verde scuro al nero.

Sono riconoscibili vene di dolomite giallastra mista a quarzo bipiramidato verde o nero.

Le specifiche proprietà di riflessione della luce dei cristalli di quest'ultimo minerale, donano al Sasso un particolare luccichio, da cui prende origine la sua denominazione locale.

Al Sasso delle Lucine sono stati trovati cristalli di Vaesite sufficientemente nitidi da consentire, per la prima volta al mondo, misurazioni goniometriche con la conseguente compilazione di una tavola delle principali combinazioni delle sue forme.

Effettuando ricerche su siti web internazionali, non è difficile imbattersi in pubblicazioni mineralogiche in cui si possono consultare schede di catalogazione di diverse specie minerali, provenienti da Castelluccio o dal nostro territorio comunale.

Ancora una volta abbiamo un'ulteriore testimonianza di una delle molteplici ricchezze naturali del nostro territorio.

(Loris Battistini)

## LA STORIA POSTALE DI MONTESE

a cura di *Alberto Cavalieri*

Questa volta presentiamo un'interessante lettera spedita da Montese a Bazzano il 2 marzo 1861. Sul frontespizio ha stampigliato un bollo ovale con ornato "COMUNE DI MONTESE" (foto a sinistra). Fu portata da un cursore a Pavullo, sede dell'ufficio postale da cui dipendeva la corrispondenza di Montese, ove viene apposto il bollo in cartella "PAVULLO", ancora di fattura estense. Da Pavullo raggiunse la direzione di Modena, come indicato dal bollo 1 cerchio al retro "MODENA 6 MAR 61 11 1/2 M" (ore 11,30 di mattina), dalla quale viene consegnata all'Ambulante (treno) per Bologna, ove viene timbrata col bollo 2 cerchi "DA

ALESSANDRIA A BOLOGNA 6 MAR 61 (1)". Giunse a Bologna lo stesso giorno, come si evince dal bollo d'arrivo: 2 cerchi "BOLOGNA 6 MAR 61 6 1/2 S" (ore 18,30 di sera), primo bollo sardo di fattura locale. Da Bologna raggiunse in diligenza Bazzano il giorno 10, come da bollo stampatello inclinato "BAZZANO", di fattura ancora pontificia. La lettera è priva di tasse postali, in quanto si tratta di corrispondenza in franchigia fra autorità. Da circa un

anno (11 marzo 1860) le province modenesi erano state annesse al Regno di Sardegna a seguito di plebiscito popolare. Quindici giorni dopo la partenza di questa lettera fu proclamato il Regno d'Italia. Si deve attendere poco più di un anno (maggio 1862) dalla suddetta proclamazione per ottenere l'apertura del primo ufficio postale in



Montese, classificato "Distribuzione di II classe", come si legge sul "Bullettino dell'Amministrazione Postale, maggio 1862, pag. 155". Viene dotato del solito bollo a due cerchi con rosetta, comunemente conosciuto come bollo "sardo", ed è noto

impresso su lettere solo nel colore nero (foto a destra). Probabilmente per lo scarso traffico di corrispondenza in entrata ed uscita, questo ufficio fu soppresso nel 1864 e non inserito negli elenchi delle località ammesse al Servizio di Posta Rurale (Collettorie). Nei vent'anni successivi non si hanno notizie sull'esistenza di un ufficio postale a Montese, per cui si ipotizza il ritorno all'antico sistema di "appoggiare" tutta la corrispondenza all'ufficio principale da cui dipendeva il territorio di Montese, cioè Pavullo. Infatti si conoscono documenti postali, in partenza da Montese, solamente dai primi anni ottanta del XIX° secolo, con l'ufficio postale nuovamente aperto.

le (Collettorie). Nei vent'anni successivi non si hanno notizie sull'esistenza di un ufficio postale a Montese, per cui si ipotizza il ritorno all'antico sistema di "appoggiare" tutta la corrispondenza all'ufficio principale da cui dipendeva il territorio di Montese, cioè Pavullo. Infatti si conoscono documenti postali, in partenza da Montese, solamente dai primi anni ottanta del XIX° secolo, con l'ufficio postale nuovamente aperto.

# Tuteliamo la risorsa acqua

*Solo col frangigetto nei rubinetti di casa si possono ridurre i consumi del 50 per cento*



L'acqua è una risorsa preziosa che deve essere tutelata contro gli sprechi e l'inquinamento. È possibile risparmiare anche notevoli quantitativi di acqua modificando alcune normali abitudini quotidiane, o adottando semplicissimi dispositivi come i dispositivi frangigetto nei rubinetti di casa per ridurre i consumi fino al 50 per cento. In questo modo si salvaguarda l'ambiente risparmiando sulla bolletta.

Salvaguardare la risorsa acqua è diventato un obiettivo prioritario da realizzare.

La Provincia di Modena, un paio di anni fa, ha elaborato un programma che prevede la dimi-

*«L'acqua non è un bene infinito, la sua qualità, la sua disponibilità, dipendono anche dal nostro comportamento»*

nuzione degli sprechi attraverso interventi strutturali su acquedotti, depuratori e reti fognarie e campagne di informazione tra i cittadini per un uso corretto dell'acqua. L'investimento previsto, in tre anni,

di oltre otto milioni di euro. Nel programma provinciale sono inserite anche azioni in grado di diminuire i consumi sia negli usi pubblici che in quelli industriali e agricoli, favorendo il riciclo e l'uso

di acque meteoriche per l'irrigazione e l'adeguamento degli impianti di refrigerazione.

Una parte del piano è dedicata anche alla lotta all'inquinamento delle falde del sottosuolo.

## **DIECI BUONE ABITUDINI PER NON SPRECARE L'ACQUA**

Lavarsi i denti chiudendo il rubinetto fa risparmiare ogni volta 15 litri d'acqua. Usare la doccia al posto della vasca ne fa risparmiare altri 50. Basta un piccolo foro in una tubatura per sprecare circa 2000 litri al giorno.

Sono solo alcune delle informazioni contenute nel decalogo contro gli sprechi domestici di acqua che viene distribuito dalla Provincia nell'ambito della campagna sulla tutela della risorsa acqua.

Ecco i dieci consigli utili:

- 1) Non aprire l'acqua al massimo e non lasciarla scorrere inutilmente
- 2) Chiudi il rubinetto mentre lavi i denti; si risparmiano 15 litri ogni volta
- 3) Radersi riempiendo il lavello fa risparmiare 30 litri ogni volta.
- 4) Utilizzando la doccia si risparmiano 50 litri.
- 5) Con un ciclo di lavaggio a 30 gradi anziché a 90 si risparmiano 80 litri.
- 6) Utilizzare lavatrici e lavastoviglie solo a pieno carico fa risparmiare 8000 litri all'anno.
- 7) Controllare le tubature: un foro da un millimetro provoca una perdita di 2000 litri al giorno.
- 8) Lavare le verdure lasciandole a mollo fa risparmiare fino a 4500 litri all'anno.
- 9) Applicare ai rubinetti un frangigetto riduce la fuoriuscita fino al 50 per cento.
- 10) Ridurre la portata dello scarico del water fa risparmiare fino a 25 mila litri all'anno.

## Le "vie dell'acqua" del montesino

L'Area tecnica del Comune di Montese ha realizzato uno studio sulle sorgenti e sui lavatoi del territorio montesino ed ha edito un opuscolo che indica l'itinerario da seguire per "scoprire" queste nostre risorse. Fornisce indicazioni su 31 di queste emergenze che testimoniano la ricchezza delle nostre montagne in fatto di rii, fossi, torrenti e soprattutto sorgenti, che sgorgano copiose in acquedotti e fonti.

Le fontane e i lavatoi che costituiscono l'itinerario sono stati restaurati con fondi dell'iniziativa comunitaria Piano regionale di sviluppo rurale e fondi del Comune di Montese relativi al periodo 2003 - 2004.

**BANCA CRV**  
CASSA DI RISPARMIO DI VIGNOLA SPA

CENTRO ALIMENTARE

## NARDI

salumi • formaggi • liquori  
vini • alimentari  
dolciumi

Via XXIV Maggio, 36 - Tel. 059/98 16.36 - MONTESE (Mo)

Acqua oligominerale  
Sorgente Coveraie Mt. 716

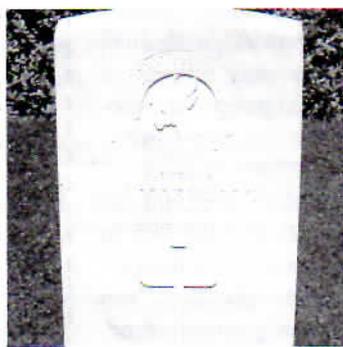
MASERNO DI MONTESE  
Via Lazzari 110  
Tel. 059 980056

# Risolto il mistero del Mosquito caduto sul "Belvedere"

Per 63 anni la vicenda del piccolo aereo inglese caduto sul crinale del Monte Belvedere è rimasta avvolta nel mistero e ha continuato ad alimentare la fantasia degli abitanti di quelle alture appenniniche. Diversi gli interrogativi fino ad ora senza riposte. Erano due o tre gli occupanti del velivolo inglese? Erano di nazionalità britannica o di altri Paesi? L'aereo fu abbattuto o esplose per un'avaria?

Don Giovanni Barbieri, parroco di Castelluccio di Moscheda, frazione di Montese, il 25 settembre 1943 scrisse nel suo diario: *Oggi, alle ore 14, un apparecchio della Raf, giunto sopra Ronchidos, s'è incendiato, con forte esplosione, all'estremo lembo della pineta... Uno dei componenti l'equipaggio, s'è lanciato con il paracadute ed è disceso presso la casa Zocca in Castelluccio. Altri due facenti parte dell'equipaggio sono stati maciullati e bruciacchiati; l'apparecchio è andato in frantumi. Una folla di curiosi si è portata sul luogo. Anche lo scrivente fece come i più...*

Nei mesi scorsi, il ricercatore di reperti bellici Giovanni Sulla, in collaborazione con Luigi Ferroni e Maurizio Cerdini di Villa d'Aiano, "armati" di metal detector, hanno localizzato il punto esatto dove cadde l'aereo e hanno recuperato alcuni piccoli pezzi del velivolo, un *Havilland Mosquito PR IX LR LR439*, inglese, versione disarmata da ricognizione fotografica, molto veloce, con parte della struttura in legno. Apparteneva alla 60ª squadriglia *HQ RAF Middle East* e aveva il compito di documentare i danni arrecati da bombarda-



menti alleati dei giorni precedenti.

Giovanni Sulla ha poi appurato che si trattava di due piloti sudafricani e si è quindi rivolto all'Ambasciata di quel Paese per avere notizie. Dall'addetto militare in Roma, Sue Palmer, ha ricevuto il rapporto della missione aerea dal quale risulta che l'equipaggio era composto dal capitano Maree e dal tenente Lawrie, quest'ultimo alla sua prima missione. I corpi riposano nel cimitero di guerra del Commonwealth alle porte di San Lazzaro di Savena di Bologna, nonostante il cimitero di guerra sudafricano si trovi a Castiglione dei Pepoli.

Il "Mosquito" era decollato alle 9,30, pare, da Castel Benito in Libia e alle 13 doveva raggiungere Bolzano. Giunto nel bolo-

*La perdita di questo equipaggio - si legge nel diario di guerra - ha veramente provato la compagnia. Il capitano Maree, detto Dawie, era uno dei migliori piloti dello squadrone. Il tenente Lawrie vi era arrivato da cinque giorni. Si legge ancora che il capitano, molto popolare fra i suoi commilitoni e superiori, era amato da tutti, non solo per la sua abilità di pilota, ma anche perché era persona simpatica: Abbiamo perso veramente un eccellente comandante di volo.*

Ma diversi testimoni di Castelluccio di Moscheda videro un terzo paracadute scendere lentamente verso il loro paese. Secondo Giovanni Sulla si trattava del paracadute del battellino di soccorso.

Don Giovanni Barbieri, nel suo diario, scrive ancora: *A casa Zocca vennero da Gaggio militi e carabinieri per indagare e vedere di scovare il paracadute e l'uomo: non fu trovato né questo né quello... Ordini severi... guai a chi avesse avuto qualcosa che potesse essere stato di appartenenza dell'apparecchio distrutto o ai disgraziati aviatori! Pene severissime vennero comminate. Dato che furono indiziate due famiglie d'avere la tela del velivolo furono chiamate a Gaggio e lo scrivente dovette intervenire a comprovar l'innocenza dei sospettati autori... di furto. Il soldato fu visto cadere con il paracadute, ma più non se ne seppe". (w. b.)*

*Nelle foto, un esemplare di Mosquito; sotto, pezzi dell'aereo recuperati sul "Belvedere"; le tombe del capitano Maree e del tenente Lawrie nel cimitero di guerra del Commonwealth a Bologna*

REDUCI DELLA 10TH MOUNTAIN DIVISION (USA) IN VISITA A IOLA E AL BELVEDERE

# “È proprio qui che ho combattuto 61 anni fa”



Forti emozioni, visi arrossati e rigati da qualche lacrima. Tanti i ricordi, molti quelli tristi. Veterani della 10th mountain division statunitense, il 31 maggio scorso hanno fatto visita a Iola. Liberarono loro dall'occupante tedesco questa frazione montesina il 3 marzo 1945. Sono venuti in più di 200 (compresi i familiari) da più parti dagli Stati Uniti d'America. Assieme al



tato la “Raccolta di cose montesine” che ha due sale dedicate alla seconda guerra mondiale, curate dai fratelli Gandolfi. Fra i veterani c'e-

erano anche Dillon Snell, Lyle Munson, Art Schimike che combatterono a Iola. Dillon Snell, accompagnato da Giovanni Sulla, è ritornato a Ca' Felicari, dove trascorse una notte nell'abitazione della famiglia Venturi. *All'alba - ha raccontato - mi accorsi che il sergente Louis Wesley, che dormiva con me in un letto sistemato nella soffitta della casa, era morto, ucciso dalle*

morirono i loro padri, rispettivamente Jack Doyle, il 22 febbraio 1945, e Joseph Croke, due giorni dopo.

Cerimonie sono state organizzate a Gaggio Montano, a Castel d'Aiano, a Lizzano in

Belvedere e a Trignano di Fanano, ai piedi del Monte della Riva.

Sul Monte Belvedere è stato inaugurato un monumento dedicato alla prestigiosa divisione composta da scalatori e sciatori provetti, tutti volontari. (w. b.)

*Nelle foto, dall'alto: veterani della 10<sup>ma</sup> a Iola; al centro, Dillon Snell ai Felicari; sotto: il monumento alla “10<sup>ma</sup> sul Monte Belvedere; il gruppo dei veterani;*

*la Croce di Oliva con sullo sfondo il monumento alla “10<sup>ma</sup>”*



## E sul Belvedere è stata rinnovata la Croce di Oliva

Gli amici di Lizzano in Belvedere, oltre a realizzare il monumento che ricorda la 10<sup>a</sup> divisione da montagna Usa, hanno sostituito, con una nuova, la vecchia Croce che indica il luogo ove, secondo la leggenda, morì Oliva Crudeli, donna di Rocca Corneta, incinta, fatta rapire dal diavolo che la uccise sul Belvedere nel 1778. Quella di Oliva è una leggenda con un fondo di verità: nell'archivio parrocchiale di Rocca Corneta è conservato l'atto di morte della donna la cui tragica fine ha lasciato un grande mistero.



**Zaccaria Costruzioni s.r.l.**

costruzioni edili, stradali, condotte, movimento terra, opere strutturali speciali, lavori idraulici, barriere e protezioni stradali

Sole Legale e Amministrativa:  
41055 MONTESE (MO) - Via Ponticello, 154  
Tel. 059/97.00.09 - Fax 059/98.13.46  
e-mail: zaccaria@misterweb.it - Part. IVA: 02378870300



**BANCA MODENESE S.p.A.**

286 CVC

109 CVC

Filiale di Montese

Via Panoramica 17, 19, 21  
41055 Montese  
Tel. 059 970180

**Davide Lamandini**

Promotore finanziario

Cell. 335 6031011  
lamandini.davide@tiscali.it

Distribuzione di prodotti e servizi RasBank

Allianz Group



**Agenzia di Porretta Terme**  
Via Mazzini, 156

Tel. 0534 22171  
r.a. Fax 0534 24311

**Sub Agenzia di Montese**  
Viale Sport, 251 - Tel. 059  
982302 Fax 059 9751010  
ras@aster-assicurazioni.com

# Arte, cultura, spettacolo, sport

## Luglio

**Sabato 1 luglio:** Montese, Casa Protetta, ore 15,00 - Festa d'estate con il Gruppo "Insieme per Caso" di Zocca

**Domenica 2 luglio:** Maserno, Agr. Il Palazzino - Camminata "Striscialacqua ai mulini" (8° ed.)

**Lunedì 3 luglio:** Montese, Rocca, ore 21 - Lettura animata

**Martedì 4 luglio:** Montese, Sala Mons. Dallari, ore 21 - "Prima fila"

**Mercoledì 5 luglio:** Montese, Piazza - Serata a sorpresa

**Giovedì 6 luglio:** Montese, Sala Mons. Dallari, ore 21 - "Prima fila"

**Venerdì 7 luglio:** Montese, Piazza - Serata a sorpresa

**Sabato 8 luglio:** Montese, ore 21 - Spettacolo di burattini: "Giove Giove"

**Sabato 8 e domenica 9 luglio:** Salto - Festa parrocchiale

**Sabato 8 luglio:** Semelano - Festa parrocchiale

Montese - mercatino dell'antiquariato

**Lunedì 10 luglio:** Montese, Sala Mons. Dallari, ore 21 - "Prima fila"

**Martedì 11 luglio:** Montese, Albergo Miramonti, ore 21 - Serata in musica

**Giovedì 13 luglio:** Montese, Albergo Belvedere, ore 21 - Serata in musica

**Venerdì 14 luglio:** Montese, Via Roma, ore 21 - "Poesie in musica" con la Corale Femminile e gli allievi scuola di musica "Massimo Riva" di Zocca

**Sabato 15 e domenica 16 luglio:**

Montespecchio - Festa parrocchiale

Sabato 15 luglio: Montese, Piazza - Festa etnica

**Domenica 16 luglio:** Montese - Giornata del volontariato AVAP

**Martedì 18 luglio:** Montese, Albergo Appennino, ore 21 - Serata in musica

**Mercoledì 19 luglio:** Montese, Sala Mons. Dallari, ore 21 - "Prima fila"

**giovedì 20 luglio:** Montese, Rist. Pizzeria Sport, ore 21 - Serata in musica

**Venerdì 21 luglio:** Montese, Sala Mons. Dallari, ore 20.30 - Presentazione pubblicazione a cura dell'Ass. "Il Trebbo"

**Sabato 22 e domenica 23 luglio:**

San Giacomo M. - Festa parrocchiale

Sabato 22 e domenica 23 luglio: Montalto - "Brighten in baldoria"

**Sabato 22 luglio:** Montese, Gelateria Vecchia Piazza, ore 21 - Serata in musica



**Domenica 23 luglio:** Montese, Sala Mons. Dallari, ore 21 - "Prima fila"

**Lunedì 24 luglio:** Montese - Fiera

**Martedì 25 luglio:** Montese, Sala Mons. Dallari, ore 21 - "Prima fila"

**Mercoledì 26 luglio:** Montese, Albergo Miramonti, ore 21 - Serata in musica

**Giovedì 27 luglio:** Montese, via Panoramica - Concerto bandistico

**Venerdì 28 luglio:** Semelano, Chiesa parrocchiale - ore 21 - "Armonie tra musica e architettura. Concerto per organo e flauto"

Montese, Piazza - Pomeriggio dei bambini ore 21 - Concerto "Canzoni al femminile"

**Sabato 29 luglio:** Montese, ore 17.30 - Sfilata Bande di Montese e Fognano

Castelluccio, ore 20.30 - Concerto Bande di Montese e Fognano

**Sabato 29 luglio:** Semelano - Festa di mezza estate

**Sabato 29 e domenica 30 luglio:** Castelluccio - Festa parrocchiale

**Domenica 30 luglio:** Montese - Gran fondo di mountain bike Linea Gotica-MTB Race

**Lunedì 31 luglio:** Montese, Rocca, ore 21 - Lettura animata



Per informazioni: tel. 059 971100/06

e-mail: [bibliomon@tiscali.it](mailto:bibliomon@tiscali.it)

Il programma delle manifestazioni potrà subire variazioni che saranno esposte presso l'Ufficio IAT

# folclore, divertimento, escursioni



## Agosto

**Martedì 1 agosto: Montese, Piazza, ore 21** - Rassegna "Echi Musicali. Concerto con Quartetto di sax"

**Mercoledì 2 agosto: Montese, Rocca, ore 21** - "Il cielo stellato sopra di noi..." Serata di osservazione astronomica

**Giovedì 3 agosto: Montese, Albergo Belvedere, ore 21** - Serata in musica

**Venerdì 4 agosto: S. Martino, ore 21** - Sagra pac-sana

**Montese, Rocca, ore 21** - Presentazione volume "Guerra e Resistenza sulla linea Linea Gotica tra Modena e Bologna 1943 - 1945"

**Sabato 5 agosto: Montalto, Chiesa S. Giorgio, ore 21** - "Armonie tra musica e architettura. Concerto"

**Venerdì 4-Sabato 5- domenica 6 agosto: Montese** - Festa parrocchiale

**Lunedì 7: Montese, Piazza, ore 21** - Serata in musica con Luca Zack

**Martedì 8 agosto: Montese, Rocca, ore 21** - Rassegna Appennino in scena: Operetta "Sogno d'estate"

**Mercoledì 9 agosto: Montese, Albergo Miramonti, ore 21** - Serata in Musica

**Mercoledì 9 agosto: Maserno, Piazza, ore 21** - Concerto "Bande insieme"

**Giovedì 10 agosto: Montese - Fiera** Chiesa parr. ore 21 - Concerto di S. Lorenzo

**Sabato 12 agosto: Montese - Mercatino dell'anti-quariato**

**Castelluccio, Caseificio Dismano, ore 21** - "Concerto della Via Lattea"

**Giovedì 10 agosto - Venerdì 11 agosto e Sabato 12 agosto: Montese, Gran Bar 2003** - Festa della Birra

**Domenica 13 agosto: Maserno** - Festa della trebbiatura

**Montese, Rocca, ore 21** - Rassegna Suoni dell'Appennino. Musical "Passeggiando per Broadway"

**Lunedì 14 agosto: Maserno, Chiesa parr. ore 21** - "Armonie tra musica e architettura. Concerto per organo e tromba"

**Semelano** - Festa del villeggiante

**Martedì 15 Agosto: Montese, Rocca, ore 21** - Rocca in blues

**Montalto** - Ferragosto in piazza

**Mercoledì 16 agosto Montese, Piazza** - Il pomeriggio dei bambini

**Montese, ore 21** - Concerto omaggio ai Pink Floyd

**Giovedì 17 agosto: Iola, Chiesa parr., ore 21** - "Armonie tra musica e architettura. Concerto per organo"

**Montese, Gelateria Vecchia Piazza, ore 21** - Serata in musica

**Venerdì 18 agosto: Montese, Rist. Pizzeria Sport, ore 21** - Serata in musica

**Sabato 19 e domenica 20 agosto: Iola** - Festa parrocchiale

**Sabato 19 agosto: Montese, Sala Mons. Dallari, ore 21** - "Prima fila"

**Martedì 22 agosto: Montese - Sala Mons. Dallari - ore 21** "Prima fila"

**Venerdì 25 e sabato 26 agosto: Salto** - ore 21 Festa di fine estate

**Sabato 26 e domenica 27 agosto: Semelano** - Sagra autunnale

**Sabato 26 Agosto Montese, Sala Poliv. Mons. Dallari** - ore 16 Seminario di Storia Locale

**Sabato 26 agosto: Montese - ore 21** Spettacolo di burattini: "Il cane delle pepite"



## Settembre

**Domenica 10 settembre: Montese** - Sagra della patata e del parmigiano reggiano

**Domenica 17 settembre: Montese** - Fiera della patata

**Domenica 24 settembre: Montese** - fiera



## Ottobre

**Domenica 1 ottobre: Montese, Rocca** - Rassegna "Oh che bel castello" S. Martino - Sagra parrocchiale

**Venerdì 13 ottobre: Montese, Sala Mons. Dallari** - ore 9.30 Seminario letterario sul romanzo "Il Maestro dei santi pallidi". Incontro degli studenti con l'autore.

Pomeriggio, letture itineranti animate.

**Domenica 8 e 15 ottobre: Iola** - Sagra autunnale

**Montalto** - Colori e sapori d'autunno

# Augusto Bernabei, quei difficili anni nel campo di lavoro di Steyr

Augusto, ancora oggi, quando lavora, mantiene sempre lo stesso ritmo, dall'inizio alla fine, senza interrompersi mai, come una macchina, come allora.

Quando va in motorino e fa freddo, ricorre a un antico rimedio: si protegge il petto con pagine di giornale. Allora, invece, erano i sacchi vuoti del cemento a confortare le notti gelide e a permettergli di riposare un po'.

Austria, campo di lavoro di Steyr.

Dal 2 novembre 1943 al 2 maggio 1945, vi operano 50 prigionieri, tutti di nazionalità italiana.

Hanno combattuto in Grecia fino all'armistizio, poi hanno tentato la strada del ritorno, ma, giunti a Belgrado, sono stati catturati dai Tedeschi, imbarcati e portati ad altra destinazione, percorrendo a ritroso il corso del Danubio.

Si occupano di edilizia inerente la guerra: scavano rifugi, riassetano vie di comunicazione, riparano edifici danneggiati dai bombardamenti.

Orario continuato, scandito in tre turni di otto ore.

Se non rispetti le regole al cento per cento, ti aspettano i campi di disciplina; se commetti un errore o fai una pausa durante il lavoro, vieni picchiato selvaggiamente dalle guardie; se non sai dosare le forze, puoi soccombere da un momento all'altro. Capire queste cose fin dall'inizio e adeguarsi alla situazione significa non complicarsi ulteriormente la vita, significa la possibilità di farcela.

La possibilità di farcela: è questo pensiero che ti tiene vivo e ti obbliga a resistere, nonostante tutto!

E il menù? Rape, ancora rape, sempre e solo rape!

Tanto che, dopo sei mesi, i giovani artiglieri, già magri e provati dalle vicissitudini precedenti, si ritrovano con 18 - 20 chili in meno. Per fortuna, il

saggio sconosciuto e apocalittico, tipo "the day after". Dove sono finite le case? Sparite! E la cucina? Volatilizzata, o meglio, trasformata in un laghetto dal fondo sassoso. E il birocciaio addetto allo svuotamento delle latrine? Era lì, poco prima, sulla strada, come sempre.

Dov'è finito? Qualcuno indica una chiazza di sangue stampata su un muro: "Ecco quello che resta di lui!"

Un vero incubo, a cui seguiranno altri incubi per tanto tempo ancora... fino all'uscita dal tunnel.

Il bilancio di questa piccola realtà, drammatica, ma non tragica, se paragonata ad altre tristemente famose? Diciannove sopravvissuti! Degli altri, due sono riusciti a fuggire, i rimanenti, morti, quasi tutti di broncopolmonite, dovuta al freddo e agli stenti.

Tra i fortunati, il ventitreenne Augusto Bernabei. Ritournerà a casa sua, a Zagaglia (Rocchetta Sandri), il 16 maggio 1945, da dove era partito più di tre anni prima, il 2 febbraio 1942. Un metro e settantacinque di altezza per quarantotto chili di peso e tanta voglia di vivere. Augusto è oggi un signore ancora in gamba e "tuttodunpezzo", nel senso che non lascia tra-

pelare i suoi sentimenti.

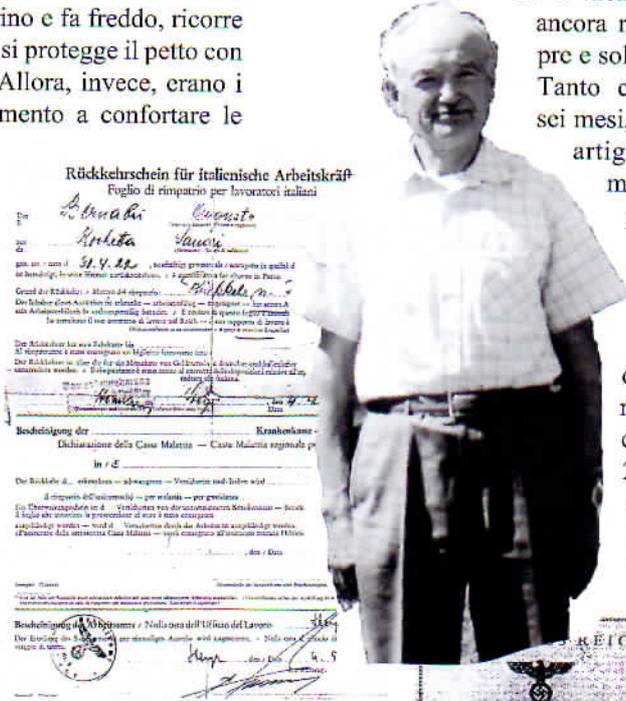
Anche quando rievoca questi fatti dolorosi, "spara" con disinvoltura i nomi, date, spostamenti, sigle, come un cronista che riferisca un'esperienza vissuta da altri.

Solo gli occhi cambiano e lo tradiscono.

E se è vero che gli occhi sono lo specchio dell'anima...

(Fernanda Bernardoni)

Nelle foto, Augusto Bernabei, il suo passaporto e il foglio di rimpatrio



comandante non è un fanatico nazista e ritiene che i suoi lavoratori abbiano almeno il

diritto di non morire di fame. Litiga furiosamente con le autorità politiche del posto ed ottiene un'alimentazione un po' più abbondante: minestrone e semolino.

E come sottofondo?

La musica dei bombardamenti. Sempre più incalzanti, sempre più distruttivi.

Davvero terribile quello della domenica delle Palme del 1944: quattro ore ininterrotte di frastuono assordante. All'uscita dal rifugio, i prigionieri contemplanò un pae-

**BANCA CRV**  
CASSA DI RISPARMIO DI VIGNOLA SPA

CENTRO ALIMENTARE  
**NARDI**  
salumi • formaggi • liquori  
vini • alimentari  
dolciumi

Via XXIV Maggio, 36 - Tel. 059/98 16 36 - MONTESE (Mo)

Acqua oligominerale  
Sorgente Coveraie Mt. 716

**Monteforte**

MASERNO DI MONTESE  
Via Lazzari 110  
Tel. 059 980056

# Cento anni fa i nostri emigranti fondavano la "Società modenese di mutuo soccorso"

*Grandi festeggiamenti per il centenario alla presenza di ospiti modenesi*

Oltre un secolo fa, emigranti dell'Appennino modenese e bolognese si stabilirono ad Highwood e ad Highland Park, cittadine che si trovano a nord di Chicago. Alcuni avevano conosciuto il duro lavoro nelle miniere di carbone della valle dell'Illinois,

colori e a stelle e strisce si vedevano ovunque nella serata di gala. Nella sala spiccavano gonfaloni e stemmi di cent'anni fa della "Modenese" di Highwood che ha svolto un importante ruolo sociale a favore degli emigranti. C'era una gigantografia

"Fanano 2" (proprietario è il fananese Settimio Milani), "PdIgot 1" che sta per Piantadelagotti (proprietario è Luciano Lamberti), "Zanni 1", di proprietà di Alfonso Zanni di Piadelagotti, ed altre ancora.

Luciano Lamberti, attivissimo in tante ini-

altri vi arrivarono direttamente dai nostri monti dell'Emilia. Non avevano nessuna forma di assistenza ma lo spirito di solidarietà prevalse. Il 29 luglio 1906, ad Highland Park, un gruppo di Pievepelago, costituì la Società modenese di mutuo soccorso, sodalizio che garantiva ai membri assistenza in caso di malattia o di morte. Vi facevano parte anche Montesini, fra i quali il compianto Mike Tonioni della frazione S. Martino che è ricordato fra i soci onorari.

Primo presidente fu Carlo Carani, emigrato da Sant'Anna Pelago. Presero a modello lo statuto della Società Operaia di Mutuo Soccorso con sede a Modena, fondata nel 1863.

Lo scorso 6 maggio, ad Highwood, c'è stato l'abbraccio in occasione dei festeggiamenti per il centenario della nascita della "Modenese" americana. Vi hanno partecipato anche autorità della nostra regione. La Provincia di Modena era rappresentata dall'assessore Fabrizio Righi e dal consigliere Giandomenico Tomei nelle vesti, quest'ultimo, di presidente della "Consulta provinciale dei Modenesi nel mondo", mentre per la "Consulta degli Emiliano Romagnoli nel mondo" c'era Cinzia Farinella.

Calorosissima l'accoglienza ricevuta dagli ospiti italiani che sono stati festeggiati da centinaia di nostri emigranti. Bandiere tri-



**Bertucci's**  
Steak & Seafood



del tenore Luciano Pavarotti, socio onorario di questo sodalizio del quale fu ospite, ad Highwood, nel 1980. Hanno portato il loro saluto autorità statunitensi: Karen May, rappresentate dello stato dell'Illinois, i sindaci di Highwood, Vincent Donofrio, e di Highland Park, Michael Belsky.

Scroscianti applausi per il presidente della "Modenese" statunitense, Carlo Carani, originario di Pievepelago, per il suo vice Luciano Lamberti di Piantadelagotti di Frassinoro, e per Settimio Milani di Fanano. Milani è stato alla guida del sodalizio 21 anni.

I vari interventi di saluto hanno sottolineato il forte legame che tuttora esiste tra la comunità modenese di Highwood e Highland Park con la terra di origine.

In queste due cittadine sono ancora vive, anche se in misura inferiore del passato, le tradizioni della montagna emiliana. I tortellini non mancano nei ristoranti italiani, c'è chi cucina le zampanelle o burlenghi, crescentine, polenta e chi si fa la salsiccia nel proprio garage, seguendo i metodi insegnati dai nonni.

Lungo le strade si incontrano auto con targhe che attraggono la nostra attenzione:

ziate, ha dato vita anche allo "Sci club Piantadelagotti - Usa", che ha sede nella sua abitazione.

Molti figli di nostri emigranti ricoprono incarichi importanti negli States.

Alcuni sono giornalisti affermati, come Adria Bernardi, che ha pubblicato diversi libri di successo, fra i quali Houses with names (è stato tradotto anche in lingua italiana e sarà presentato a Modena il prossimo giugno): parla dei nostri emigranti in

Highwood; Adria ha tradotto in lingua inglese libri di Tonino Guerra; sua sorella Jennifer è nota scrittrice producer di programmi per la TV Del Istoria ed A&E, la loro cugina Patricia Lamberti (Patty) ha lavorato per Play Boy ed ora scrive per Latina, rivista ispano-americana.

Anche ai vertici della famosa Fbi di Chicago siede un figlio di emigranti modenesi, di Pievepelago: Joseph T. Pasquesi Sr, che ha partecipato alla festa del centenario della "Modenese" e si è incontrato col cugino venuto dall'Italia, Pierpaolo Girone, sostituto commissario della Polizia di stato presso la Questura di Modena. Girone è stato ricevuto anche dal direttore e dal congiunto nella sede della *Federal Bureau of investigation* di Chicago. (w. b.)

*Nelle foto, in senso orario: il gonfalone de "La Modenese" americana; il tenore Pavarotti ad Highwood nel 1980; da sinistra Settimio Milani, Carlo Carani, Luciano Lamberti, Fabrizio Righi e Giandomenico Tomei; il ristorante "Bertucci's" gestito da Bruce, figlio di Lina Mazzetti di S. Martino (Montese) e di Bruno Bertucci di Pievepelago*

# “I fratelli venuti dal Brasile”

## Premiati i vincitori del concorso



In occasione delle celebrazioni per il 25 aprile, rappresentanti dell'Ambasciata brasiliana in Roma hanno premiato gli alunni delle classi 4<sup>a</sup> e 5<sup>a</sup> delle elementari e la 1<sup>a</sup>, la 2<sup>a</sup> e la 3<sup>a</sup> delle medie di Montese che hanno partecipato al concorso "I fratelli venuti dal Brasile", promosso dall'addetto militare brasiliano, col. Luiz Felipe Linhares Gomes, in collaborazione col ricercatore - collezionista Giovanni Sulla e le scuole montesine.

Gli studenti hanno eseguito la "Canzone dello spedizionario", quella che cantava il soldato della Forza di spedizione brasiliana durante la seconda guerra mondiale, alla

quale hanno fatto seguire l'Inno di Mameli.

Il concorso prevedeva: per i ragazzi delle elementari, la presentazione di disegni che ora sono esposti nell'Ambasciata del Brasile in Roma; per gli alunni delle medie un tema, sempre sulla presenza dei soldati della Feb nel montesino 61 anni fa.

Sono stati premiati i temi di Federica Ghinelli (1<sup>a</sup> media), Chiara Bernabei (2<sup>a</sup>), Daniele Berti (3<sup>a</sup>).

Oltre al

col. Luiz Felipe Linhares Gomes, alla manifestazione erano presenti il suo aiutante sottotenente Roberto Pissuti, il sindaco di Montese Carlo Castagnoli, l'assessore Mario Betti, il comandante della stazione dei carabinieri, Vincenzo Stira, Giovanni Sulla, Maria Barbieri in rappresentanza del Lions Club, il parroco don Bruno Caffagni e l'intero corpo docente delle scuole elementari e medie montesine.

### “Turboscuola”

L'Istituto comprensivo “Martiri della Libertà” Scuola primaria - secondaria 1° Montese edita un proprio giornalino, molto ben fatto e ricco di argomenti. È frutto del laboratorio di giornalismo.

Nel numero uscito a fine anno scolastico, ampio spazio è stato dato al ricordo della Feb, la Forza di spedizione brasiliana che il 19 aprile 1945 liberò Montese, e quindi

anche al concorso del quale riferiamo a fianco, racconta le iniziative sportive, le gite e tanto altro.



Vasta la partecipazione alla festa di chiusura dell'anno scolastico 2005 - 2006. Tante le iniziative presentate che hanno fatto trascorrere un intero pomeriggio e una serata ai genitori degli alunni, agli amici, a molti montesini e agli alunni stessi. Ottimo lo spettacolo di danza che si è svolto nella palestra e altrettanto interessante il concerto corale che si è tenuto sul mega palco

## Successo della festa di fine anno

allestito di fronte all'edificio scolastico. E ancora musica col dj Pigiama e karaoke, attrazioni e giochi vari a premi.

Molto visitate le mostre e apprezzata la buona cucina con polenta, crescentine, ciacci, pizza e patatine.

Erano presenti il sindaco Carlo Castagnoli, l'assessore Mario Betti, il dirigente scolastico Gianfranco Bonfiglioli.

# Montese festeggia tre centenari

Nel corso del 2006 due montesini hanno superato la tappa del secolo: Beatrice Vighi, meglio conosciuta come Zia Caterina, e Maddalena Gualandi e un terzo, Angelo Zaccaria, di Ca' Buratta, lo farà il 24 agosto.

**Beatrice Vighi** (foto a sinistra) è nata a Salto il 2 maggio 1906 da Matteo Vighi e Margherita Bellisi. È stata festeggiata a Ca' Lotti dalle sorelle, dai nipoti e dai pronipoti Beatrice Vighi è la seconda di sei sorelle e un fratello. Sono ancora viventi due sue sorelle: Graziella di 98 anni e Maria di 92. Di recente, le tre sorelle hanno aderito ad uno studio sulla ricerca delle motivazioni della longevità, diretto dal professor Franceschi dell'Università di Bologna. Sono state intervistate, sottoposte a test ed è stato fatto



loro un prelievo ematico per lo studio genetico.

**Maddalena Gualandi** (foto a destra) è nata a Castel d'Aiano il 3 luglio 1906. Quando si sposò, venne ad abitare a Ca' Vogliosa in comune di Montese. Il marito, Clemente Gualandi, è deceduto nel 1972. Hanno sempre fatto gli agricoltori. Dalla loro unione hanno avuto quattro figli, due femmine due maschi: Alessandrina, Maria, Domenico e Guido. Alessandrina ha raggiunto il padre il 22 giugno scorso all'età di 74



anni.

"Durante la guerra - racconta il figlio Domenico - i miei genitori si salvarono per miracolo. Era in corso un cannoneggiamento e andarono a cercare riparo nella stalla. Con loro c'erano alcuni sfollati, fra i quali Gino Morandi e Mario Dozzi. Mio padre fece una catasta di letame contro la porta della stalla e tutti si sdraiarono per terra. La cosa fu provvidenziale, perché una cannonata esplose davanti alla stalla e loro rimasero incolumi.



Il 24 agosto compirà il secolo di vita **Angelo Zaccaria** (foto al centro), conosciuto anche come "Il fabbro di Ca' Buratta". Egli, sin da ragazzo aveva la passione di lavorare il ferro. Nel 1931 aprì una sua bottega a Ranocchio (Ora San Giacomo) e dopo nove anni si trasferì a Ca' Gesualdo chiamata poi Ca' Buratta. Finita la seconda guerra mondiale, aiutato dai figli Eugenio e Mario iniziò a costruire anche carri agricoli ed aratri. I carri agricoli sono diventati il prodotto di punta dell'azienda che da alcuni decenni si chiama OZA.

Angelo Zaccaria e sua moglie Iginia Santagata vantano un primato: sono sposati da 74 anni. Hanno avuto cinque figli: Nilde, Eva, Marita, Eugenio e Mario.



## "Buon compleanno Padre Ettore"

Domenica 11 giugno la parrocchia di Iola ha festeggiato l'ottantesimo compleanno di padre Ettore Turrini. Dopo la celebrazione della santa messa nella chiesa parrocchiale, si è svolta una processione con la statua di S. Antonio. È seguito un momento conviviale al quale hanno partecipato i familiari, i parrocchiani e gli amici del missionario nato ai "Melchiorri" di Maserno. La sua famiglia si trasferì poi al Poggetto di Iola. A undici anni entrò nel collegio dei Servi di Maria a Ronzano di Bologna e proseguì gli studi a Fano e a Roma. Fu ordinato sacerdote l'8 ottobre 1950 a Roma. Partì subito per il Brasile ove i Servi di Maria avevano un centro missionario che svolgeva la sua attività nell'Acre, nel cuore della foresta amazzonica.

## Montese e Bertocchi in due libri

Anche Bertocchi ha la sua storia raccolta in un libro edito per iniziativa della Parrocchia in collaborazione con *Il Trebbo*. **Bertocchi si racconta...** è il suo titolo che invita a scoprire la storia, le tradizioni, il folclore e tanto altro di questa frazione montesina.

Il libro del 2006 del gruppo culturale di Montese si intitola *Compendio della storia del territorio, e comune di Montese e dei luoghi adiacenti*, scritto da Pellegrino Giacobazzi (1767 - 1846), che Paolo Bernardoni ha curato

con grande competenza. Si tratta di un manoscritto (ne esistono sette copie in diversi archivi) sulla storia del territorio di Montese, scritto oltre 150 anni fa. È stata pubblicata integralmente la copia conservata nell'archivio parrocchiale di Maserno.

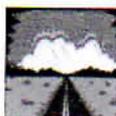
Con questo libro, oltre a consegnare ai Montesini e agli studiosi di storia locale una nuova opera mai edita, *Il trebbo* ha inteso anche rendere omaggio a un personaggio che ha dato lustro a Montese.

## Iniziative del "Trebbo"

Due incontri promossi da Il trebbo si svolgeranno questa estate a Montese. Il 21 luglio avrà luogo la presentazione dei due libri dei quali parliamo a lato e il 26 agosto è prevista una seduta della Società letteraria e scientifica "Lo Scoltenna" nel corso della quale saranno trattati temi che riguarderanno Montese.

**BANCO S. GEMINIANO  
E S. PROSPERO**

Filiale di Montese  
Piazza della Repubblica 10/11  
41055 MONTESE  
Tel. 059 970032



**AGENZIA "MADE"**

S.a.s. di Stefanini Marco & C.

**CATTOLICA ASSICURAZIONE**  
e pratiche auto

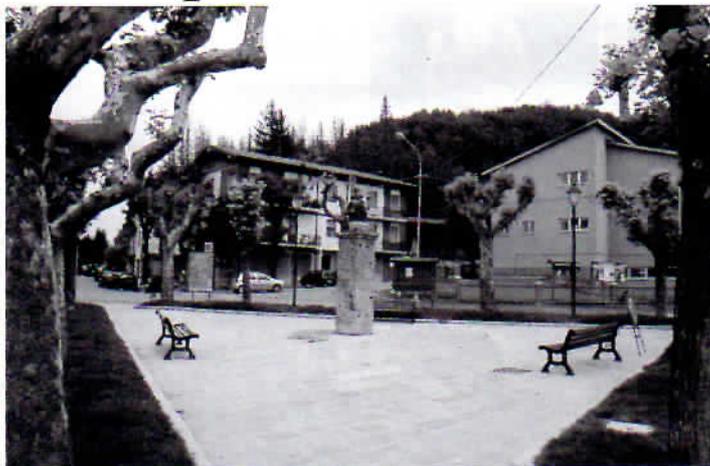
Tel. e Fax 059 97.01.56  
P.za Repubblica 27 - 41055 Montese



Costruzioni - ristrutturazioni - edilizia in genere

Via Provinciale 824 - 41055 Montese (Mo)  
Tel. e fax: 059 981326 Cell. 339 4545749  
www.mattiolinet.it - mattioli@database.it

## Rinnovato il giardino della piazza di Maserno



Ha cambiato look la piazza di Maserno. Oltre al rifacimento della pavimentazione del giardino, la maestà è stata riportata nel suo luogo originario: di fronte all'edificio dell'ex scuola elementare, in prossimità dell'incrocio tra la strada provinciale 27 e la strada che porta a Monteforte. È stato migliorato lo smaltimento dell'acqua superficiale e l'illuminazione pubblica all'interno dell'area. Il progetto prevede

anche la creazione di una pensilina e l'inserimento di nuove panchine. Costo dell'intervento effettuato dal Comune, 60 mila euro.

All'inaugurazione dell'opera avvenuta il 22 giugno, era presente il sindaco Carlo Castagnoli.

Altri interventi di recupero dei centri urbani sono previsti a Castelluccio, Iola, Montespecchio, Salto, Bertocchi, San Giacomo, Semelano e a Montese.



*... e la croce è tornata sul campanile*



La croce e la grossa palla di metallo che nella notte tra il 19 e il 20 novembre 2004 il vento aveva "strappato" dalla vetta del campanile della chiesa parrocchiale di Maserno, sono state rimesse al loro posto.

Lo scorso fine maggio, con una gru, sono state ricollocate al loro posto originario.

## Elezioni politiche e referendum

### Elezioni politiche e referendum

Il 9 e il 10 aprile si è votato per la elezione del Senato della Repubblica e per l'elezione della Camera dei deputati. Per la prima volta potevano esprimere il voto anche gli italiani all'estero.

Senato: Msi 10, Lega Nord 146, Forza Italia 400, Pri 5, An 238, Dc - n. Psi 20, Udc 231, Altern. Soc. 10, Unione 111, Psdi 4, Prc 133, Italia Valori 24, Mre 1, Ds 544, Pensionati 25, Rosa nel Pugno 26, Udeur 4, Margherita 209.

Camera: Pdc 58, Pensionati 23, Italia dei valori 25, Prc 105, Udeur 5, Rosa nel pugno 26, Verdi 23, Ulivo 918, Lega Nord 164, Udc 233, An 256, Dc -n Psi 13, Msi 10, No Euro 2, Forza Italia 418, Altern. Soc. 5. Ha votato 87,89%.

Il referendum sulla riforma costituzionale ha visto prevalere il NO (886; 57,24%) sul SI (662; 42,76%). Degli otto seggi del comune, soltanto nel numero 1 (Montese centro) ha vinto il SI con 165 voti sul NO che ne ha avuti 135. La percentuale di votanti a Montese è stata del 57,87% (67,3% quella della provincia di Modena).

## È morto il veterinario dottor Adrasto Migliori

Il 4 marzo ci ha lasciato il dottor Adrasto Migliori, veterinario di Montese a riposo. Aveva 89 anni. Riposa nel cimitero di Rimini, sua terra natale. Il dottor Migliori, per molti anni, a Montese, fu impegnato in campo sociale e turistico: fu il primo presidente della Pro Loco sorta negli anni Sessanta e uno dei soci fondatori e primo presidente dell'Associazione volontari di assistenza pubblica (Avap) di Montese che ha compiuto un quarto di secolo di vita nel 2005.



## Terremoto

Scossa di terremoto del 5° grado della scala Mercalli lo scorso 27 marzo alle 10,04. Ha interessato gran parte delle province di Modena e di Bologna. L'epicentro è stato localizzato tra Castel di Casio e Camugnano, a nove chilometri da Montese. Nessun danno a persone e a cose.

  
**VIBROBLOC Srl**  
 Via Padulle, 430 - 41055 Montese (MO)  
 Tel. 059- 970.027 Fax 059-982.094  
 www.vibroblock.it - info@vibroblock.it

**Nuovo Centro**  
**Revisioni Auto**  
Autorizzazioni M.C.T.C. convalidazione n.27 del 24/12/2001  
 officina  
**PASSINI ANGELO**  
 "Furio"  
 41055 Montese (MO) Via A. Rigli, 494  
 Tel./Fax 059 981901  
 E-mail angelo.passini@libero.it

  
**Giorgio Mattioli**  
 Direttore tecnico  
 costruzioni generali Piazza Repubblica 38  
 41055 MONTESE (Mo)  
 Tel. 059 / 980286 - 981413 - Fax 981412

# La foto d'epoca *Scopriamo chi sono*



La foto che vi presentiamo in questo numero ritrae persone di Castelluccio. Chi sono? Attendiamo le vostre segnalazioni. Della foto del numero precedente sono stati riconosciuti: Franco Pedrucci, Fernando Banorri, Paolo Tondi, Romeo Del Negro, Piero Credi, Renzo Vandolfi, Maurizio Lamazzi, Paolo Pranzini, Giovanni Mazza, Italo Scatola, Antonio Lucchi, Angelo Adani, Mario Pranzini e sua moglie, Raffaele Fenocchi, Gino e Renzo Bernardoni, Domenico Maranelli, Giuseppe Boschetti.

## La grandine ha imbiancato Montese



Folate di vento e grandine hanno sferzato parte dell'Appennino nel tardo pomeriggio del 30 maggio. Verso le 18 il cielo si è rabbuiato e fra lampi e tuoni sono iniziati a cadere chicchi di grandine. A Montese pareva di essere ritornati in pieno inverno: il suolo era bianco e il fondo di molte strade era diventato viscido. Il fenomeno è durato una ventina di minuti.

Gruppo **AUTORAMA** s.p.a.



**Autorama**  
CONCESSIONARIA FIAT

**MAURO VENTURI**  
mauro.venturi@gautorama.it  
Cell. 348 / 800 36 78

41055 MONTESE (MO) - Piazza Basile, 8/10  
Tel. e Fax 059 982 111  
P. IVA 02531810360



**IMPRESA EDILE  
BATTISTINI**

COSTRUZIONI - RISTRUTTURAZIONI - CARPENTERIA  
INTONACI ESTERNI E INTERNI - COPERTURE IN LEGNO  
IMPERMEABILIZZAZIONE TETTI  
COSTRUZIONE E VENDITA VILLETTE INDIPENDENTI  
Via Serra 60 Maserno di Montese (MO) Tel e fax 059980045



**edil riva s.r.l.**

IMPRESA EDILE  
STRADALE IN GENERE

Uff.: Via A. Righi, 623 - 41055 MONTESE (MO)  
Tel: 059.97.00.31 - Fax: 059.97.06.47  
E-mail: edilriva@database.it



**BERNARDONI STEFANO**  
ASSISTENZA CALDAIE GAS  
RIPARAZIONE E SOSTITUZIONE  
RUBINETTERIA E SANITARI

Tel. ab. 059 981.218 negozio 981.416



**AGENZIA IMMOBILIARE  
"LA FONTE"**

di Poggi Elisabetta  
\* AFFITTAENZE ESTIVE E ANNUALI - \* ASSICURAZIONE RAS  
\* COMPRAVENDITA IMMOBILIARI E COMMERCIALI  
SERVIZIO FAX, FOTOCOPIE, BATTITURE TESTI AL COMPUTER  
www.agenziaimmobiliarelafonte.it  
e-mail: info@agenziaimmobiliarelafonte.it  
P.za Repubblica 4 e 5 MONTESE (MO) - Tel. e Fax: 059 982118

Per la pubblicità su  
*Montese notizie*  
rivolgeti alla redazione



**MERIDIANA  
COSTRUZIONI  
S.R.L.**

Via Riva, 99  
41055 Maserno di Montese (MO) - Tel. 059 970140

## VOLLEY

# Giulia Babolin giocherà in "B2"

Giulia Babolin (foto) di Montese giocherà il prossimo campionato di serie B. È cresciuta pallavolisticamente nella T.S.F.-Montese dagli 8 ai 12 anni sotto la guida di Giovanni Mecagni, allenatore della squadra che l'ha portata fino alla categoria under 16 del campionato CSI. Nel 2002, Giulia è stata segnalata al "Volley Modena", società di A1, che dopo un provino l'ha inserita come centrale nel settore giovanile della rispettiva categoria under 13 FIPAV. Nel 2003 è stata selezionata per la formazione della squa-



dra rappresentativa provinciale under 14, nel Trofeo delle province che si è disputato in maggio a Cesenatico, dove la squadra modenese si è classificata al 1° posto. Nel 2004, ha fatto parte della selezione regionale under 15 per il Trofeo delle Regioni che si è disputato in luglio a Brindisi. Nel 2005, a fine giugno, ha partecipato alle finali Nazionali under 17 a Valchiavenna (So). Quest'anno, oltre a giocare nella categoria under 18 e vincere il titolo Regionale, Giulia ha partecipato anche al campionato di serie C, con risultato finale di promozione in B2.

## E la Tsf ha disputato i play off

La squadra di volley Tsf (Teatro sport e fantasia), allenata da Gianluca Focci, si è piazzata al quarto posto nel campionato di 3° Divisione FIPAV - Girone C, ed ha disputato i play off. Nella classifica generale (comprendente 3 gironi A-B-C) è arrivata undicesima su 38 squa-



## PODISMO

### Tosetti di nuovo sul podio

Lo scorso 7 maggio a Quarata (PT), il nostro Paolo Tosetti (a sinistra nella foto) ha disputato la prima gara in pista della stagione 2006 (1500 metri) e si è piazzato secondo. "Siamo partiti (piano) - racconta - a 2'47"



al passaggio ai 1000 metri, io ho fatto giocare gli altri fino a quel punto poi son uscito gli ultimi 500 metri in testa fino a 50 metri dal traguardo. Lapo mi ha passato e ciao... Il tempo non è stato eccezionale a causa della partenza lenta: quindi primo Lapo Bardi (4'04"70) e secondo il sottoscritto (4'05"35), terzo un marocchino".

### Bentornato Modena Benvenuta Lucchese

Dal 15 al 30 luglio sarà a Montese in ritiro la squadra di calcio AS Lucchese (C1). Dal 2 al 12 agosto verrà la prima squadra del Modena FC.

Agenzia  
**CASTELLO**



#### uffici a:

Zocca(MO).....	059/985080
Montese(MO).....	059/982190
Modena.....	059/828667
Castel d'Aiano(BO).....	051/914598
Tolè(BO).....	051/919322
Casalecchio di Reno(BO).....	051/577892
Bologna.....	051/443812-051/6234865

con immobili anche in:

**COSTA AZZURRA**

Mare Adriatico

@Garda

**Sardegna**

Mare Tirreno

**TRENTINO**

PER SODDISFARE RICHIESTE INEVASE,  
RICERCHIAMO IN ZONA IMMOBILI INDIPENDENTI  
E/O RUSTICI ANCHE DA RISTRUTTURARE

**VACANZAPPENNINO**  
AFFITANZE TURISTICHE

Un rilassante soggiorno nel verde...  
a pochi passi dalla Tua città!



- appartamenti  
- villette  
- case di  
campagna

IN AFFITTO  
- settimanale  
- estivo  
- annuale

**LE NOSTRE PROPOSTE SU INTERNET:**

[www.agenziacastello.com](http://www.agenziacastello.com)

[www.vacanzappennino.com](http://www.vacanzappennino.com)

UFFICIO DI MONTESE: P.zza IV Novembre, 32 - Tel e Fax 059/982190 - E-mail: [info@vacanzappennino.com](mailto:info@vacanzappennino.com)